

**2020/TDC(CBCS)/ODD/SEM/
ARBHCC-501T/204**

TDC (CBCS) Odd Semester Exam., 2020
held in March, 2021

ARABIC

(5th Semester)

Course No. : ARBHCC-501T

(Classical Arabic Prose)

Full Marks : 70

Pass Marks : 28

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

SECTION—A

Answer the following questions (any ten) : $2 \times 10 = 20$

-1. أجب عن أيّ عشرة من الأسئلة الآتية :

(a) أين نزلت سورة الإنفطار وكم آية فيها؟

(2)

(b) ما هي الكلمة المضادة للفجار في نفس السورة و

ما معنى كلمة 'جحيم' في الإنجليزية؟

(c) متى يدخل الكفار في جهنم؟

(d) "كلا بل تكذبون بالدين" من هم المخاطبون في

هذه الآتية و ما معنى 'الدين'؟

(e) ما هي هيئة استدار الزمان كما قال النبي صلعم؟

(f) ماذا تنبأ النبي صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع؟

(g) ما الفرق بين فَرَجٌ وَ فَرَجٌ بحيثية المعنى؟

(h) كَوْنُ جملة مفيدة بفعل 'يُوطئني'

(i) ما الفرق بين الصفاء و المخالطة؟

(j) ما هي الكلمة المضادة لـ 'دُوْحَة'؟

(3)

(k) ما معنى خَبِّ و مُعَقَّل؟

(l) ماذا أمر الخب أباه ليفعل وماذا أمر ليقول؟

(m) قوله " و تلقاءنا شاب قد جلس غير بعيد" -

من هو القائل لهذا الكلام؟ ولماذا جلس هو

و أصحابه غير بعيد من الشاب؟

(n) من كان نابغة؟ و كيف كانت خصائصه؟

(o) كيف كانت خصائص طرفة شاعراً؟

(p) قوله " ولكن دُر بالليالي كما تدور" -

بيّن صيغة الكلمة المخطوطة مع التعليل إن

كان هنا؟

(q) من كان يطلبه البخيل وماذا كايطالب عنه؟

(r) قوله " ولم أزل أنتظر المغرب" — من هو

القائل هنا؟ ولماذا لم يزل ينتظر المغرب؟

(4)

(s) " فلما نزلنا المنزل أظهر أنه صائماً. من هم نزلوا

المنزل ومن أظهر أنه صائم؟

(t) قوله " فإذا بضرسي قد انكسرت منه قطعة. "

ما معناه الكلمة 'ضرس' في الإنجليزية؟ ولماذا

انكسرت قطعة منه؟

SECTION—B

Answer the following questions (any five) : 10×5=50

أجب عن أي خمسة من الأسئلة الآتية :

2- ترجم القطعة التالية إلى الإنجليزية :

إذا السماء انفطرت. و إذا الكواكب انتشرت.

و إذا البحار فجرت. و إذا القبور بعثرت. علمت

نفس ما قدمت و أخرت. يأأيها الإنسان ما عزك بربك

الكريم الذي خلقك فسواك فعدلك. في أي صورة

(5)

ماشاء ربك. كلابل تكذبون بيوم الدين. و ان عليكم

لحافظين. كراما كاتبين يعلمون ما تفعلون.

3- فشر الآيات المذيلة بتفسير كامل :

يصلونها يوم الدين. وما هم عنها بغائبين. وما

أدراك ما يوم الدين. ثم ما أدراك ما يوم الدين. يوم

لا تملك نفس لنفس شيئاً و الأمر يومئذ لله.

4- ترجم العبارة الآتية إلى اللغة الإنجليزية :

و قال : أتدرون أي يوم هذا؟ قلنا : الله و رسوله

أعلم. فسكت حتى ظننا أنه سيئسميه بغير اسمه.

قال : أليس يوم النحر؟ قلنا : بلى. قال : أي شهر

هذا؟ قلنا الله و رسوله أعلم. فسكت حتى ظننا أنه

سيئسميه بغير اسمه. قال : أليس ذا الحجة؟ قلنا : بلى.

قال : أي بلد هذا؟ قلنا : الله و رسوله أعلم. فكست

حتى ظننا أنه سيئسميه بغير اسمه. قال : أليس

(6)

بالبلدة الحرام؟ قلنا: بلى. قال: فإن دماءكم عليكم
حرام كحرمة يومكم هذا في شهركم هذا في بلدكم هذا.

5- شرح العبارة الآتية بسياق الكلام شرحا واضحا :

قالوا نشهد أنك قد بلغت و أديت و نصحت فقا باصبيعه
السبابة يرفعها إلى السماء و ينكبها إلى الناس. اللهم أشهد
(ثلاثا)، ألا فليبلغ الشاهد الغائب فلعل بض من يبيع
أن يكون أوعى له من بعض من سمعه.

6- ترجم العبارة التالية إلى اللغة الإنجليزية:

زعموا أن خبا و مفغلا اشتركا في التجارة و سافرا-
فبينما هما في الطريق إذ تخلف المغفل لبعض حاجته
فوجد كيسا فيه ألف دينار فأخذه. فأحس به الخب-
فرجعا إلى بلدهما حتى إذا دنوا من المدينة قعد الإقتسام
المال. فقال المغفل: خذ نصفه و اعطني نصفه و كان

(7)

الخب قد قرّر في نفسه أن يذهب بالألف جميعه-
فقال له: لانقسم فان الشركة و المفاوضة أقرب إلى
الصفاء و المخالطة.

7- شرح العبارة الآتية بسياق الكلام و سباقه :

فقال الشيخ من جوفها: نعم، المغفل أخذها. فلما
سمع القاضى ذلك اشتد تعجبه فدعا بحطب و أمر أن
تحرق الشجرة فأضرمت حولها النيران فاستغاث أبو
الخب عند ذلك.

8- اكتب عن حياة بديع الزمان الهمذاني و بين مكانته
المرموقة في إنشاء المقامات و خصائصه الشعرية.

9- اكتب خلاصة المقامة القريضية في العربية.

10- ترجم العبارة الآتية إلى اللغة الإنجليزية:

ثم لا أسكت ولا أنام، ولا يطعمنى ولا يعطينى شيئا.
فلقيت منه جهدا عظيما و بلاء شديدا.

و حضر الحج فقال لي : يا أشعب كن معي فقلت :
بأبي أنت و أمي : أنا عليل و ليست لي نية في الحج
- فقال عليه و عليه و قال : إن الكعبة بيت النار -
لئن لم تخرج معي لأودّ عنك الحبس حتى أقدم -
فخرجت معه مكرها -

11- أكتب عن حياة الاسبھاني و مساهماته في الأدب العربي -
